

DEUTSCH

Sicherheitshinweise für Nähzubehör

⚠️ Verletzungsgefahr:

Scharfe Werkzeuge wie Nahttrenner, Fadenschneider und Stoffmarkierstifte können bei unsachgemäßer Handhabung Verletzungen verursachen. Bewahren Sie diese sicher auf und halten Sie sie von Kindern fern.

⚠️ Verschluckungs- und Erstickungsgefahr:

Kleine Teile wie Magnetnadelkissen, Spulen, Stoffklammern oder Nadeln können verschluckt werden. Achten Sie darauf, diese nicht in Reichweite von Kindern zu lassen.

⚠️ Gefahr durch Chemikalien:

Produkte wie Textilkleber oder Wonder Tape enthalten Chemikalien, die Haut- und Augenreizungen verursachen können. Lesen Sie die Sicherheitsanweisungen auf der Verpackung sorgfältig durch und verwenden Sie sie nur in gut belüfteten Bereichen.

Funktionshinweise für Nähzubehör

🔧 Material und Eigenschaften:

- **Langlebig und vielseitig:** Die meisten Zubehörteile bestehen aus hochwertigen Materialien wie Edelstahl, Kunststoff oder spezialisierten Textilien.
- **Spezialisierte Werkzeuge:** Jedes Zubehörteil ist für spezifische Anwendungen konzipiert, z. B. Schrägbandformer für Kantenbearbeitung oder Textilkleber für temporäre Fixierungen.

🔧 Pflegehinweise:

- Reinigen Sie Werkzeuge wie Nahttrenner oder Stoffmarkierstifte regelmäßig, um eine optimale Funktion zu gewährleisten.
- Lagern Sie Kleber und Fixierbänder kühl und trocken, um deren Haltbarkeit zu verlängern.

Verwendungshinweise für Nähzubehör

🎯 Anwendungsbereiche:

- **Fadentrenner und Nahttrenner:** Zum präzisen Entfernen von Nähten oder Fäden.
- **Fingerhut und Magnetnadelkissen:** Zum sicheren Arbeiten mit Nadeln.
- **Textilkleber und Wonder Tape:** Für temporäre Fixierungen bei Stoffprojekten.
- **Schneidermaßbänder und Schnittmuster:** Für exaktes Vermessen und Zuschneiden.

🔧 Anwendungstipps:

- Wählen Sie für jede Aufgabe das passende Zubehör. Zum Beispiel eignen sich Stoffmarkierstifte für temporäre Markierungen, während Patches zum Reparieren oder Verzieren von Kleidung dienen.
- Üben Sie mit scharfen Werkzeugen immer Vorsicht, um Schäden an Stoff und Verletzungen zu vermeiden.

Risikoanalyse für Nähzubehör

⚠️ Mögliche Risiken:

1. **Mechanische Risiken:**
 - Verletzungen durch scharfe Klingen oder Spitzen.
 - Bruch von Zubehörteilen wie Stoffklammern oder Spulen bei falscher Anwendung.
2. **Materialrisiken:**
 - Chemische Rückstände aus Klebern oder Markierprodukten können empfindliche Stoffe beschädigen.
3. **Sicherheitsrisiken:**
 - Kinder könnten kleine Teile verschlucken oder sich verletzen.

✅ Risikominimierung:

- Verwenden Sie Zubehör entsprechend der Anweisungen.
- Bewahren Sie Werkzeuge sicher und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Ersetzen Sie beschädigte oder verschlissene Zubehörteile regelmäßig.

ENGLISH

Safety Instructions for Sewing Accessories

⚠️ Risk of Injury:

Sharp tools like seam rippers, thread cutters, and fabric markers can cause injuries if mishandled. Store them securely and keep them away from children.

⚠️ Choking and Suffocation Hazard:

Small items such as magnetic pincushions, bobbins, fabric clips, or needles can be swallowed. Ensure they are kept out of reach of children.

⚠️ Chemical Risks:

Products like fabric glue or Wonder Tape contain chemicals that may cause skin and eye irritation. Read the safety instructions on the packaging carefully and use in well-ventilated areas.

Functional Information for Sewing Accessories

🔧 Material and Features:

- **Durable and Versatile:** Most accessories are made of high-quality materials like stainless steel, plastic, or specialized textiles.
- **Specialized Tools:** Each accessory is designed for specific tasks, e.g., bias tape makers for edge finishing or fabric glue for temporary bonding.

🔧 Care Instructions:

- Regularly clean tools such as seam rippers or fabric markers to maintain optimal performance.
- Store adhesives and fixing tapes in a cool, dry place to extend their shelf life.

Usage Instructions for Sewing Accessories

🎯 Applications:

- **Thread and Seam Rippers:** For precise removal of stitches or threads.
- **Thimbles and Magnetic Pincushions:** For safe handling of needles.
- **Fabric Glue and Wonder Tape:** For temporary fixes in fabric projects.
- **Measuring Tapes and Patterns:** For accurate measurements and cutting.

🔧 Usage Tips:

- Use the appropriate tool for each task. For example, fabric markers for temporary markings or patches for repairing and embellishing clothing.
- Always handle sharp tools carefully to avoid fabric damage and personal injuries.

Risk Analysis for Sewing Accessories

⚠️ Potential Risks:

1. **Mechanical Risks:**
 - Injuries from sharp blades or points.
 - Breaking of accessories like fabric clips or bobbins if used improperly.
2. **Material Risks:**
 - Chemical residues from adhesives or marking products may damage delicate fabrics.
3. **Safety Risks:**
 - Children might swallow small parts or get injured.

✅ Risk Mitigation:

- Use accessories as instructed.
- Store tools securely and out of reach of children.
- Regularly replace damaged or worn-out accessories.